

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1975)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



All over the world

BURCO Nets and Furnishing Fabrics

Au monde entier les rideaux BURCO

In die ganze Welt

BURCO Vorhanggewebe



BURGAUER & CO. AG ST. GALLEN / SCHWEIZ

EMBROIDERIES
 BRODERIES • RICAMI • BORDADOS
 STICKEREIEN



ALFRED HAUSAMMANN & CO. AG

(VORMALS GEBR. GRÄMIGER AG STICKEREIEN)

CH-9602 BAZENHEID

REALLY SUCCESSFUL BUSINESSSMEN SOMETIMES FLY FIRST CLASS.

THEIR PRODUCTS ALWAYS DO.

A shrewd businessman doesn't imagine he's shipped his goods cheaply merely because the price is low. What counts is to have them arrive fast, safely, and in good condition where the customer wants them.

Swissair cargo specialists are aware that their cargo sometimes (by no means always) costs a bit more than other conveyances. So they do everything to make air cargo pay for itself even so. They accomplish this by knowing all about not just cargo rates but such other distribution costs as interest, warehousing, packing, insurance, and so on.

At 78 destinations all over the world they make sure that Swissair cargo moves

out by the fastest route, carefully loaded into properly air-conditioned cargo compartments, and will be moved and discharged carefully on arrival.

A trained cargo consultant can often arrange matters so that it won't even be more expensive. The cargo customer then profits doubly; he may find himself able to fly first class himself as a regular thing.

Which is something that not only air cargo but passengers can always do on Swissair.

First class for cargo.

SWISSAIR
CARGO 

Es gibt so viele Bettwäschemarken...



Beachten Sie auch das
Titelbild dieser Ausgabe

und immer mehr Liebhaber entscheiden
sich für uns.
Kein Wunder!



Golden Dream

by kremer ag, switzerland

pflegeleichte Bettwäsche aus 50% Terylene / 50% Baumwolle



« SIH » empfohlen



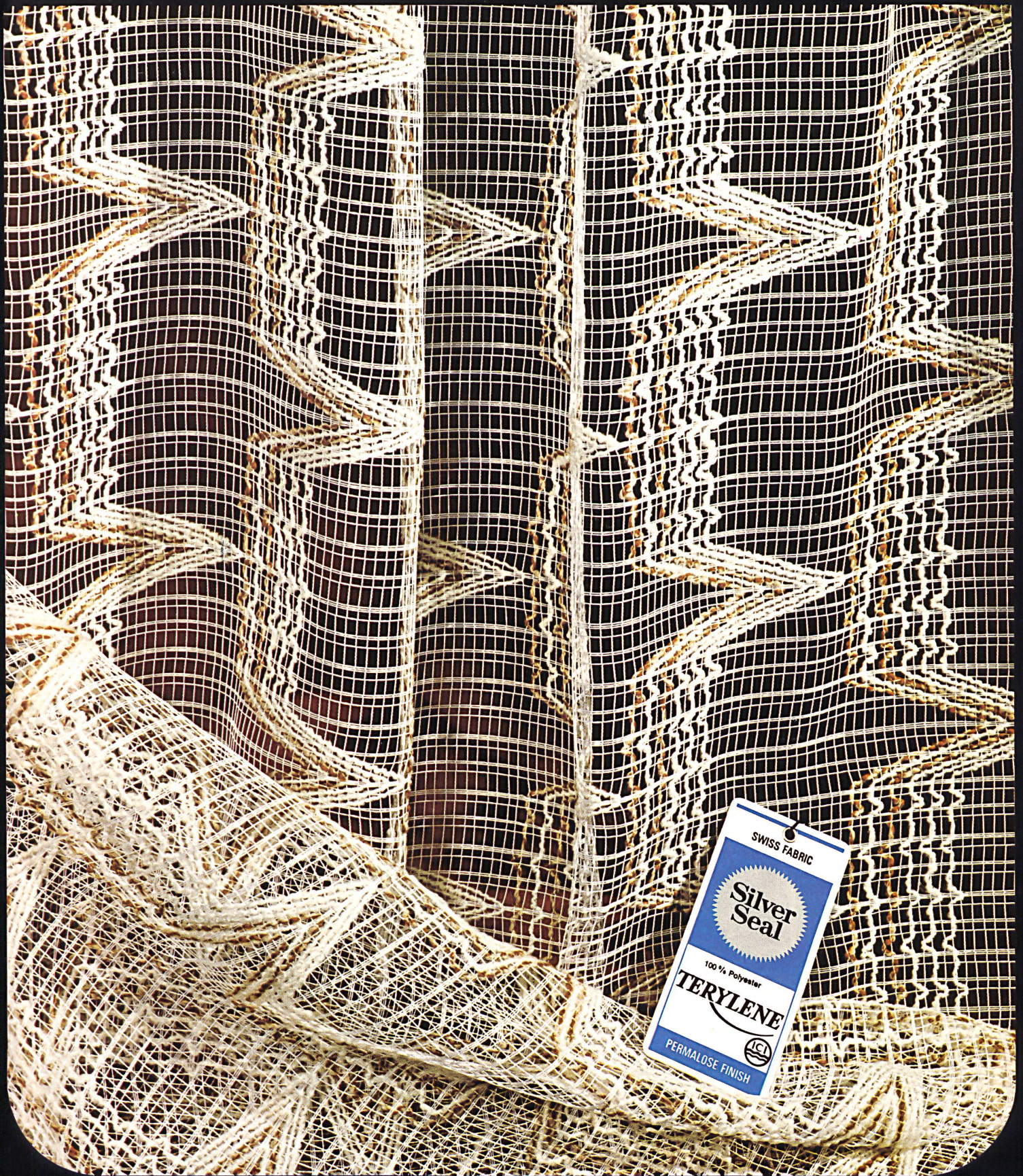
Flair

reine, zärtliche Baumwolle

Ihr Mann für Bettwäsche

LEON KREMER AG

Bremgartnerstrasse 60, 8036 Zürich
Telefon 01 33 68 67 Telex 56 523



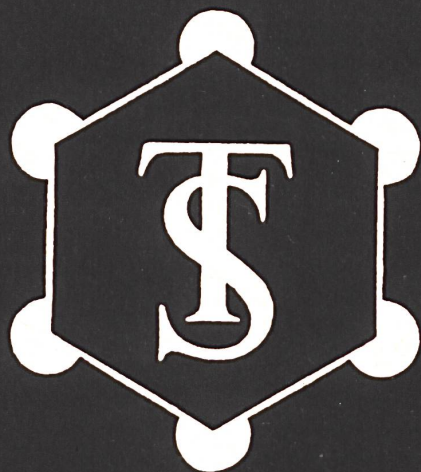
WEBTRICOT

WEBTRICOT AG · Fabrikation modischer Gardinen · CH-4805 Brittnau · Tel. 062 52 22 77

AG VEIT+CO. GARDINENFABRIK 8280 KREUZLINGEN



VEIT SEIT
1890
GARDINEN
SPEZIALISTEN



Maschinen- und
Tischfilmdruck
auf sämtliche
Gewebe bis 240 cm
breit. Spezialisiert
auf Badkleider-,
Bettwäsche- und
Dekorationsstoffe.

**TEXTILDRUCKEREI
SUHR AG**

5034 Suhr/Schweiz

Möbel-
und
Dekorationsstoffe

*
Seidenschals
und
Foulards

Echarpes- & Stoffweberei GmbH

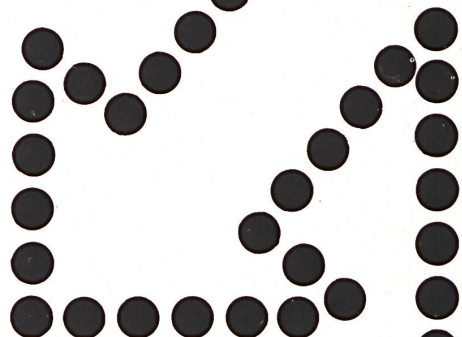


5724 Dürrenäsch
Telephon (064) 54 19 73

Emil Engler AG
Gardinen (gegründet 1866)
CH-9055 Bühler AR
Tel. 071/931931

EEEB

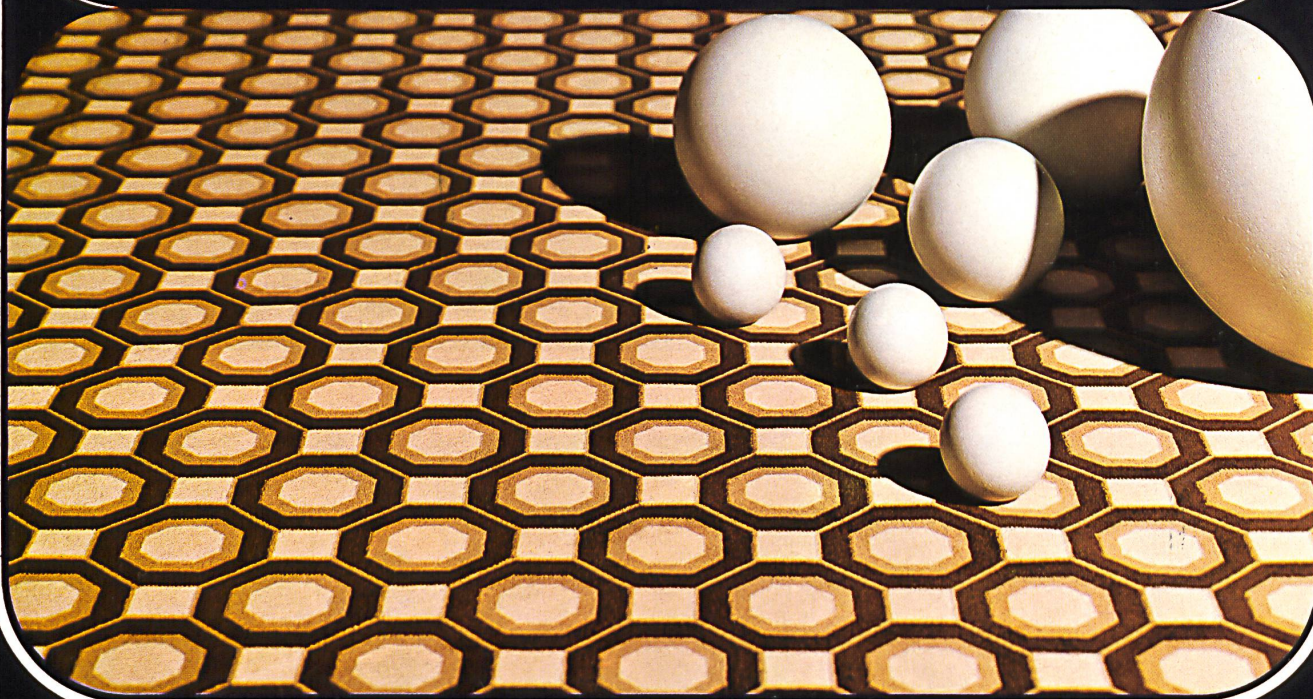
Tag- und Nachtvorhänge
Florentinertüll
Voilages et rideaux
Tulle brodé



Wollsiegel-Teppiche von Melchnau
Gewoben und für gut befunden

Einzigartige Möglichkeiten harmonischer Wohnraumgestaltung.
Schöpferisches Spiel mit Farben, Formen und Design, begrenzt nur durch die
unbegrenzte Kreativität unserer Gestalter.

Keine Machart erreicht die jahrhundertealte, durch modernste Technik perfektionierte
Tradition des Teppichwebens, kein Material kommt reiner, natürlicher Wolle gleich.
Hier ein Beispiel aus der Kollektion «Modern Design». Eines von vielen.



50 JAHRE
GEWOBENE
QUALITÄT



melchnau

Teppichfabrik Melchnau AG, 4917 Melchnau

Besuchen Sie uns an der Frankfurter Messe,
8.-12. Januar 1975 in Halle 5, Gang J, Stand Nr. 50903

Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen.

**Wir sind eine moderne Schweizer Fabrik für
Tufting-Teppichböden, die auch international ein
Wörtchen mitzureden hat.
Wenn Sie ein Wörtchen mit uns reden möchten,
bietet sich jetzt die beste Gelegenheit dazu: an
der HBH-Messe 1975 in Frankfurt.
Sie finden uns an unserem **neuen Stand Nr. 50617**
in Halle 5, Gang F.**

Vi är en modern schweizisk fabrik för
tufting-golvbeläggning och har också ett ord
med i laget på den internationella
mattamarknaden.
Vill Ni tala ett ord med oss om detta, så finns vi
på HBH-mässan 1975 i Frankfurt, i vår **nya stand**
nr. 50617 i hall nr. 5, gång F.

**En notre qualité de fabrique suisse moderne
de tapis de fond «tufting», nous avons aussi notre
mot à dire sur le plan international.
Si vous, de votre côté, aviez un mot à nous dire,
l'occasion est particulièrement propice: à la
HBH-Messe 1975, à Francfort.
Vous nous trouverez à notre **nouveau stand**
N° 50617, Halle 5, allée F.**

*We are a modern Swiss factory producing tufted carpets
and we also have a word to say on the international market.
If you would like to have a word with us,
the best opportunity is now presenting itself:
at the 1975 H.B.H. Fair in Frankfurt.
You will find us at our new stand, Nr. 50617 in Hall 5,
Lane F.*

Vi er en moderne sveitsisk fabrikk som lager
tuftede heldekningstepper som også internasjonalt
har et lite ord med i laget.
Hvis De skulle ha lyst til å veksle et par små ord
med oss, byr seg nå den beste anledning til det: på
HBH-Messen 1975 i Frankfurt.
De finner oss ved vår **nye stand nr. 50617 i Halle 5,**
Gang F.

アルピナカーペットは世界に誇る
スイスのタフトカーペットメーカーです。
どうぞ1975年に開かれるH-B-H
フランクフルト見本市で御座りませう。
ホ5ホール, 通路F. 50617番
のスタンドで御待ちしております。

*Siamo una moderna fabbrica svizzera di pavimenti
a tappeto Tufting, che anche in campo internazionale ha
qualche cosa da dire.
E se Voi desiderate intrattenervi con noi, Vi si offre ora la
migliore possibilità alla Mostra HBH 1975 di Francoforte.
Ci trovate al nostro nuovo stallo No 50617 nel
padiglione 5, corridoio F.*

alpina

Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon/Schweiz
Alpina Manufacture de Tapis SA, CH-8623 Wetzikon/Suisse
Alpina Carpet Mill Ltd., CH-8623 Wetzikon/Switzerland